

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV					
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informatie over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN 2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014						
			M	345.0612.338	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums				
AEchood	55,8	kWh/a	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantoimittajan mallinumeri	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikatsiooni	Modelja identifikācija					
AEC	hood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatave	Gada efektīvais patēriņš						
EEC	A	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiënteklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Energoefektivitātes klase						
FDE	hood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flödedynamisk effektivitet	Flödedynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte						
FDEC	A	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische effizienzienklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flödedynamisk effektivitetsklasse	Klasse for flödedynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase						
LE	hood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismotuma efektivitāte						
LEC	A	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoikkusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismotuma efektivitātes klase						
GF	hood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiencia de filtración de gordura	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimis efektiivitāte						
GFEC	C	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterer Schallleistung in der Luft bei geringster Gebäusestufe	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotustason luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimis efektiivitātes klase						
Q	min	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebäusestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire a velocidade mínima	Lufflöde vid minimi hastighet	Lufflöde vid minimi hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufftstromsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miinimumkiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums						
Q	max	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebäusestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire a velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufftstromsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums						
Q	boost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hocheinstufiger Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire a velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihdyttelyllä nopeudella	Lufftstromsvardi ved intensiv hastighet	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleinātās gaisa plūsmas ātrums						
SP	Emin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebäusestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftrubret akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsslapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Luftrubren, akustisk, A-vægtet lydefteffektmission ved minimumshastighet	Защожелание А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miinimumkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā						
SP	E	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäusestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxma	Luftrubret akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsslapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Luftrubren, akustisk, A-vægtet lydefteffektmission ved maksimumshastighet	Защожелание А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā						
SP	E	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftrubret akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsslapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kihdyttelyllä nopeudella	Luftrubren, akustisk, A-vægtet lydefteffektmission ved intensiv hastighet	Защожелание А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā						
P	0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistusta	Energiförbruk i släppt standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõiteave väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzē						
P	s	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistusta	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõiteave ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā						
F	0,9	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014						
Q	bep	Coefficient de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdsnamecoëfficiënt	Tijdsnamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskningsfaktor	Tidsfaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsførelsesfaktor	Кэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors						
E	EL	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkusuudeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss						
Q	max	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā						
W	bep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinea parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā						
Q	max	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste lufftegningsstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma						
W	bep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmēritā elektriskā jaudas ievie visefektīvākajā punktā						
W	L	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Neinleistung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismotuma nominālā jauda						
E	mid	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kockytan	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over karnytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoimsus pliidipladil	Vidējās apgaismotuma sistēmas apgaismotums uz gatavošanas virsmas						
L	wa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektiviv på maxinställning	Ljudeffektiviv ved høyeste innstilling	Äänitehoisuus suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitæiv ved maksimumsindstilling	Уровень звукомощности при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimaal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākajiem iestatījumiem						
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEPAHRUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FOR ENERGIBESPARING	ENERGIÄSÄÄSTÖN UVOJA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIASAÄSTUNÕU	PADOMI ENERGIAS TAUPĪŠANAI						
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore ed i contenitori puliti. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Gebrauh de hoogste intensieve alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is. 3) Vermeer de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u dat vereist. 4) Houd het filter of de filters schoon om de ventilerings- en filterings-efficiëntie te optimaliseren.	1) Comenzar a cocinar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade da campana sólo cuando fuere necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigraisa y anticolor.	1) Start koksleviten på min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläktens hastighet endast när störuvkläddningen kräver det. 4) Se till att köksfläktens filter rent/rene för att optimera fettt- och luktfilterns effektivitet.	1) Start koksleviten på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matos. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk koksfläktens hastighet ved det som krever det. 4) Hold kjøkkenflækten rent/rene for at oppnå bedre fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start koksleviten på min. hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosen. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendigt. 3) Øk koksflæktens hastighet ved det som kræver det. 4) Hold køkkenflækten rent/rene for at opnå bedre fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Käynnistä liestuilutun mininopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi jättääksesi valaistusvoimakkuus kettopinnalla. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestuilutunnin nopeutta vain kun hallitsee siitä vaurioita. 4) Pidä liestuilutunnin suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja suodattimien avulla. 5) Käynnistä liestuilutun mininopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi jättääksesi valaistusvoimakkuus kettopinnalla. 6) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 7) Lisää liestuilutunnin nopeutta vain kun hallitsee siitä vaurioita. 8) Pidä liestuilutunnin suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja suodattimien avulla. 9) Käynnistä liestuilutun mininopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi jättääksesi valaistusvoimakkuus kettopinnalla.	1) Tarkki emättimen ja miniminopeudella, jotta voit hallita kosteuden ja tuoksuja. 2) Käytä nopeaa vain silloin, kun se on ehdottomasti tarpeen. 3) Lisää nopeutta vain silloin, kun se on välttämätöntä. 4) Pidä suodattimet puhtaina ja vaihda ne ajoissa. 5) Käynnistä liestuilutun mininopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi jättääksesi valaistusvoimakkuus kettopinnalla.	1) Enchale a hotte na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Use a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da capota apenas quando necessário. 4) Mantenha o filtro ou os filtros da capota limpos, para otimizar a eficiência antigraça e anticolor.	1) Start koksleviten på min. hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosen. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendigt. 3) Øk koksflæktens hastighet ved det som kræver det. 4) Hold køkkenflækten rent/rene for at opnå bedre fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Enchale a hotte na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Use a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da capota apenas quando necessário. 4) Mantenha o filtro ou os filtros da capota limpos, para otimizar a eficiência antigraça e anticolor.	1) Enchale a hotte na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Use a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da capota apenas quando necessário. 4) Mantenha o filtro ou os filtros da capota limpos, para otimizar a eficiência antigraça e anticolor.	1) Enchale a hotte na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Use a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da capota apenas quando necessário. 4) Mantenha o filtro ou os filtros da capota limpos, para otimizar a eficiência antigraça e anticolor.	1) Enchale a hotte na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Use a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da capota apenas quando necessário. 4) Mantenha o filtro ou os filtros da capota limpos, para otimizar a eficiência antigraça e anticolor.	1) Enchale a hotte na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Use a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da capota apenas quando necessário. 4) Mantenha o filtro ou os filtros da capota limpos, para otimizar a eficiência antigraça e anticolor.	1) Enchale a hotte na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Use a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da capota apenas quando necessário. 4) Mantenha o filtro ou os filtros da capota limpos, para otimizar a eficiência antigraça e anticolor.	1) Enchale a hotte na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Use a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da capota apenas quando necessário. 4) Mantenha o filtro ou os filtros da capota limpos, para otimizar a eficiência antigraça e anticolor.	1) Enchale a hotte na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Use a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade da capota apenas quando necessário. 4) Mantenha o filtro ou os filtros da capota limpos, para otimizar a eficiência antigraça e anticolor.
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normitviited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564						

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Рігучка - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER															
M	345.0612.338 P2254															
AEChood	55,8	kWh/a														
EEC	A															
FDEhood	30,9															
FDEC	A															
LEhood	105	lux/Wat														
LEC	A															
GFEhood	75,1	%														
GFEC	C															
Qmin	270	m ³ /h														
Qmax	580	m ³ /h														
Qboost	740	m ³ /h														
Qboost	53	dB														
SPEmin	66	dB														
SPEmax	70	dB														
SPEboost																
PO	0,49	Watt														
Ps	N/A	Watt														
PI																
F	0,9															
EEIhood	52,0															
Qbep	390,0	m ³ /h														
Pbep	470	Pa														
Qmax	740,0	m ³ /h														
Wbep	165,0	W														
WL	2,2	W														
Emiddle	230	lux														
Lwa	66	dB														
WL																
Emiddle																
Lwa																
ПОРЯДКИ ЗНАЧЕННЯ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕННЯ																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																
ENERGIJAS TAUPYMO PATARINAMAI																
SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE																